



COMUNICAZIONE

ammissione dei candidati e date delle prove

Concorso pubblico per titoli e prove per la
copertura di due posti quale

Assistente all'infanzia (5^a q.f.)

Con determinazione della responsabile del
servizio personale n. 936 del 14/07/2021 sono
stati ammessi i seguenti candidati al concorso
pubblico:

Brunner Julia
Burger Lisa
De Concini Romina *
Dorfmann Anita
Huber Dunja
Plank Alena
Priller Monika *
Torggler Marion

*Kandidaten in Erwartung der Vervollständigung des Zulassungsgesuches mit Vorbehalt zugelassen.

* candidati ammessi con riserva in attesa della regolarizzazione della domanda di ammissione.

I candidati ammessi con riserva devono
presentare al primo giorno d'esame il
riconoscimento del titolo scolastico da parte del
Servizio sviluppo personale della Provincia di
Bolzano, pena l'esclusione dalla procedura di
concorso.

Le prove si terranno nei seguenti giorni:

prova scritta-pratica: martedì, 03/08/2021 –
ore 8.30 presso la sala di Consiglio comunale
– Municipio, Portici Maggiori, 5 – 2° piano;

prova orale: mercoledì, 04/08/2021 dalle ore
9.00 presso l'ufficio della Vicesegretaria
generale – Municipio, Portici Maggiori, 5 – 1°
piano.

Visto che i concorsi pubblici terranno in
conformità con le disposizioni stabilite nei
protocolli sullo svolgimento dei concorsi
pubblici del 03/02/2021 e del 15/04/2021 ai

MITTEILUNG

Zulassung der Kandidaten und Prüfungstermine

Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und
Prüfungen zur Besetzung von zwei Stellen als

Kinderassistent/in (5.F.E.)

Mit Entscheidung der Verantwortlichen des
Dienstbereiches Personal Nr. 936 vom
14.07.2021 wurden folgende Kandidaten zum
öffentlichen Wettbewerb zugelassen:

Die mit Vorbehalt zugelassenen Kandidaten
müssen am ersten Tag der Prüfung die
Anerkennung der schulischen Ausbildung von
Seiten der Dienststelle für
Personalentwicklung der Provinz Bozen
vorlegen, bei sonstigem Ausschluss vom
Wettbewerbsverfahren.

Die Prüfungen finden an folgenden Terminen
statt:

schriftlich-praktische Prüfung: Dienstag,
03.08.2021 – 08:30 Uhr im Gemeinderatsaal –
Rathaus, Große Lauben 5 – 2. Stock;

mündliche Prüfung: Mittwoch, 04.08.2021 im
Büro der Vizeregensekretärin – Rathaus,
Große Lauben 5 – 1. Stock.

Aufgrund der Tatsache, dass die
Wettbewerbsprüfungen unter Einhaltung der
Vorschriften gemäß den Protokollen über die
Durchführung von öffentlichen Wettbewerben



sensi del Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 14/01/2021 invitiamo i candidati di prendere visione e leggere attentamente il piano operativo del comune di Bressanone pubblicato sul sito internet sotto la documentazione di questo concorso pubblico.

In particolare, ogni candidato dovrà presentare un'autodichiarazione (che trova anche sul sito internet del Comune) ed essere in possesso della Certificazione Verde COVID-19. Entrambi i documenti devono essere presentati prima dell'inizio dell'esame.

All'ingresso della area concorsuale viene misurato la temperatura, ove questa sia superiore a 37,5° o se non vengono riportati l'autodichiarazione compilata e firmata, la certificazione verde valida, qualora non ancora fornito il certIFICATE di appartenenza al gruppo linguistico (per coloro che hanno presentato la domanda tramite PEC o non sono residenti in provincia di Bolzano) ed un documento di riconoscimento, il candidato/la candidata non può partecipare all'esame.

L'assenza ad una prova o il risultato negativo di una prova esclude il candidato dalle prove seguenti.

In caso non volesse più partecipare alle prove, chiediamo un avviso tramite e-mail all'indirizzo personal@brixen.it oppure telefonicamente 0472/062128.

Per ulteriori informazioni può rivolgersi in ogni momento al team dell'ufficio personale.

vom 03.02.2021 und vom 15.04.2021 laut Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 14.01.2021 durchgeführt werden müssen, verweisen wir auf den entsprechenden Einsatzplan, welcher auf der Internetseite unter der Dokumentation zum öffentlichen Wettbewerb veröffentlicht ist.

Die Kandidaten müssen die auf der Internetseite veröffentlichte Eigenerklärung unterzeichnen und in Besitz einer gültigen Grünen Bescheinigung sein. Beide Dokumente sind vor Prüfungsbeginn vorzulegen.

Sollte am Prüfungstag die Körpertemperatur über 37,5° liegen oder die ausgefüllte und unterzeichnete Eigenerklärung, die Grüne Bescheinigung COVID-19, die originale Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung in geschlossenem Umschlag (für jene Kandidaten, welche das Gesuch per PEC eingereicht bzw. nicht in der Provinz Bozen ansässig sind) oder kein Personalausweis vorgewiesen werden könne, kann der Kandidat/die Kandidatin nicht an der Wettbewerbsprüfung teilnehmen.

Das Nicht-Erscheinen bzw. das negative Ergebnis einer Prüfung bewirkt den Ausschluss von den weiteren Prüfungen.

Eine eventuelle Absage der Teilnahme am Wettbewerb bitten wir per E-Mail an personal@brixen.it oder telefonisch 0472/062128 mitzuteilen.

Für Fragen oder Informationen können Sie sich gerne an das Personalamt wenden.

Juliane Rainer
Vicesegretaria generale – Vizeregensekretärin
(f.to digitalmente – digital unterschrieben)